

W y r o k

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej.

Dnia 22 stycznia 1948 r.

Sąd Okręgowy w Krakowie w Wadziale VII Karnym na posiedzeniu
jawnym w składzie następującym :

Przewodniczący Sędzia Sądu Apelacyjnego Adam Kawęcki

Ławnicy : Leon Załustowicz , Tadeusz Śledź

Protokółant : aplikant J. Serda

przy udziale Wiceprokuratora Sądu Okręgowego St. Koniuszewskiego
po rozpoznaniu w dniu 19. stycznia 1948 r, sprawy :

1/ Konrada Friedrichsena

syna Kristiana i Emmy Hummel , ur. 9. czerwca 1906 r, w Hamburgu
i tam zamieszkałego , kupca , żonatego ,

2/ Willy Roberta Günthera

syna Roberta i Berty Hoffmann , urodzonego 9. kwietnia 1895 r,
w Rodenheide pow. Głogów , cieśli , żonatego , zamieszkałego
w Schlesiersee,

3/ Johanna Rentza

syna Johanna i Anny Köhler , urodzonego 31. maja 1908 r, w Sanataña
/ Rumunia / kowala , żonatego , zamieszkałego w Szimand / Rumunia/

4/ Hansa Schmidtbauera

syna Johanna i Anny Huber , urodz. 27. maja 1894 w Pfarr - Kirschen
farbiarza , żonatego , zamieszkałego w Weilheim - Tek

5/ Erwina Fritza Scholza

syna Roberta i Pauliny Schmundi , urodz. 12. sierpnia 1925 r.
w Briesche woj. wrocławskie i tam zamieszkałego , rolnika , stanu
wolnego ,

6/ Fritza Voglera

syna Jana i Margarety Hipschman , urodzonego 26.maja 1898 r.
w Volmutzhill Bamberg , rolnika , żonatego , zamieszkałego w Zeegen-
dorf /Bamberg,

7/ Ewalda Bauera

syna Adolfa Gustawa i Alwiny Hanschpach , urodzonego 1 marca 1897
w Reichenau powiat Zittan i tam. zamieszkałego , robotnika rolnego
żonatego ,

8/ Martina Lumnitzera

syna Johanna i Rosy Geiler , ur. 18.lutego 1915 r, w Schwedler,
pow. Gelnice i tam.zamieszkałego , cieśli , żonatego,

oskarżonych o to, że :

biorąc udział w sztafetach ochronnych / Schutzstaffeln SS / a mia-
nowicie :

1/ Konrad Friedrichsen od 1. września 1939 w Allgemeine SS i od 7
października 1939 w Waffen SS

2/ Willy Robert Günther od 1. września 1939 w Allgemeine SS i w Wa-
ffen SS,

3/ Johann Rentz od 28.lipca 1943 r. w Waffen SS,

4/ Hans Schmidtbauer od listopada 1939 w Waffen SS ,

5/ Erwin Fritz Scholz od października 1944 w Waffen SS

6/ Fritz Vogler od czerwca 1944 w Waffen SS

7/ Ewald Bauer od lipca 1944 w Waffen SS

8/ Martin Lumnitzer od 10.lutego 1943 w Waffen SS

oraz należąc do załogi obozów koncentracyjnych , a mianowicie :

1/ Konrad Friedrichsen w Gliwicach II od 15.września 1944 do 5 stycz-
nia 1945 r,

2/ Willy Robert Günther w Buchenwaldzie i w Wermigerode od 31.

sierpnia 1939 do 6. kwietnia 1944, w Gliwicach I od 6. kwietnia 1944 do 6 października 1944, w Charlottengrube od 10. października 1944 do 20 stycznia 1945, a następnie w Gusen i w Ebensee,

3/ Johan Rentz w Majdanku od 28. lipca 1943 do 26. kwietnia 1944 w Gliwicach II od 26. kwietnia 1944 do 19. stycznia 1945 r, a następnie w Gusen,

4/ Hans Schmidtbaur w Flossenburlgu od 6. listopada 1939 do 26. grudnia 1939 w Dachau od 15 maja 1940 do 5 października 1940, w Ravensbrück od 1. kwietnia 1941 do 19. grudnia 1942 r. w Majdanku od 19 grudnia 1942 r. do 29. kwietnia 1944 i w Gliwicach II od 3 maja 1944 do 18. stycznia 1945 r.

5/ Erwin Scholz w Monowicach od 18. października 1944 do 27. października 1944 r. w Gliwicach od 27. października 1944 do 15. stycznia 1945 i w Gusen od 18. stycznia 1945 do 15. kwietnia 1945 r.

6/ Fritz Vogler w Oświęcimiu w czerwcu 1944, w Gliwicach od 6. lipca 1944 do 6 lub 8 grudnia 1944, a następnie w Dachau do maja 1945 r,

7/ Ewald Bauer w Gliwicach od sierpnia 1944 do 18 stycznia 1945 potem w Oranienburlgu,

8/ Martin Lumnitzer w Buchenwaldzie od 2. lutego 1943 r, do 25. maja 1943 w Wernigerode od 25. marca 1943 do 27. marca 1944, w Gliwicach od 27. marca 1944 do 19. stycznia 1945 a następnie w Gross-Rosen i w Nordhausen,

brali udział w organizacjach przestępnych powołanych przez władze państwa niemieckiego, mających na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości, a w szczególności zabijanie więźniów obozów koncentracyjnych i znęcanie się nad nimi - a więc o czyny stanowiące przestępstwo z art. 4 § 1 w związku z § 2 a/ i § 3 b/ dekretu z dnia 31. sierpnia 1944 / Dz.U.R.P. Nr 4 poz. 16 / ze zmianami 16 lutego 1945 / Dz.U.R.P. 7, poz. 29/ i z 10 grudnia 1946 / Dz.U.R.P. Nr. 69/ w jednolitym tekście / Dz.U.R.P. Nr. 69 z dnia 15. grudnia 1946 poz. 377

o r z e k ł :

I uznaje oskarżonych :

1/ Konrada Friedrichsena

- 2/ Willy Roberta Günthera
- 3/ Johanna Rentza
- 4/ Hansa Schmidtbauera
- 5/ Erwina Scholza
- 6/ Fritza Voglera
- 7/ Ewalda Bauera
- 8/ Martina Lumnitzera

winnymi w myśl powyższego oskarżenia i skazuje ich w myśl art.4 §1
wyżej wspomnianego dekretu na karę więzienia , a to :

oskarżonych 1/ Konrada Friedrichsena

2/ Willy Roberta Günthera

każdego z nich na dwanaście /12/ lat,

oskarżonych : 3/ Johanna Rentza

4/ Hansa Schmidtbauera

5/ Erwina Scholza

6/ Fritza Voglera

7/ Ewalda Bauera

8/ Martina Lumnitzera

każdego z nich na trzy / 3 / lata,

z zaliczeniem w myśl art. 58 k.k. na poczet tegoż okresu tymczasowego aresztowania , a to :

oskarżonym 1/ Konradowi Friedrichsenowi , 3/ Johannowi Rentzowi,
4/ Hansowi Schmidtbauerowi , 5/ Erwinowi Fritzowi Scholzowi i 6/
Fritzowi Voglerowi od dnia 28.lutego 1947 r.

oskarżonemu 2/ Willy Robertowi Güntherowi od dnia 1.marca 1947 r.

oskarżonemu 7/ Ewaldowi Bauerowi od dnia 18.lutego 1947 , oskar-

żonemu 8/ Martinowi Lumnitzerowi od dnia 20.lutego 1947 a wszystkim
ośmiu oskarżonym do dnia 22.stycznia 1948 r.

II. orzeka przeciwko wszystkim ośmiu oskarżonym utratę praw
publicznych i obywatelskich praw honorowych / art. 7 a wyżej wspom-
nianego dekretu/, a to przeciwko oskarżonym : 1/ Konradowi Friedrich-
senowi i 2/ Willy Robertowi Güntherowi odnośnie każdego z nich na

czas ośmiu /8/ lat , zaś przeciwko oskarżonym 3/ Johannowi Rentzowi 4/ Hansowi Schmidtbauerowi , 5/ Erwinowi Fritzowi Scholzowi , 6/ Fritzowi Voglerowi , 7/ Ewaldowi Bauerowi , 8/ Martinowi Lumnitze-
rowi , onośnie każdego z nich na czas pięciu / 5 / lat, a w myśl art. 7^b wyżej wspomnianego dekretu orzeka przepadek całego mienia wszystkich ośmiu / 8 / wyżej wymienionych skazanych.

III Zwalnia wszystkich ośmiu^{wyżej} wymienionych skazanych od zwrotu na rzecz Skarbu Państwa kosztów postępowania oraz od uiszczenia opłaty sądowej.

U z a s a d n i e n i e .

Oskarżeni Konrad Friedrichsen i Willy Robert Günther przyznali, że w czasie w akcie oskarżenia podanym a również i przed wybuchem wojny 1939 r. dobrowolnie byli członkami " Allgemeine SS " a więc szafety ochronnej a w czasie wojny , w czasie wyżej podanym należeli służbowo do Waffen SS.

Dalej oskarżeni Johann Rentz , Hans Schmidtbauer , Erwin Scholz, Fritz Vogler , Ewald Bauer , Martin Lumnitzer przyznali , że w czasie wojny w czasach wyżej podanych służbowo wcieleni zostali do Waffen SS, która zdaniem Sądu była również sztafeta ochronna.

Sztafety ochronne są wedle wyżej powołanego w sentencji dekretu organizacjami przestępczymi .

Dalej wszyscy 8 oskarżeni przyznali, że jako członkowie Waffen SS pełnili w czasach wyżej podanych , służbę w wyżej podanych obozach i to oskarżony Konrad Friedrichsen , jako komendant podobozu w Gliwicach II, zaś reszta oskarżonych jako stażnicy obozowi.

Wszystkie wyżej wymienione obozy stworzone przez władze niemieckie były obozami koncentracyjnymi , co jest notoryczne i wszystkie one, co jest również powszechnie wiadomym miały na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości , a w szczególności zabijanie i znęcanie się nad więźniami obozów koncentracyjnych.

Gdy zatem wszyscy oskarżeni należeli do przestępczych sztafet ochronnych i pełnili w tym charakterze służbę w tych obozach, wobec tego uznano ich winnymi jak wyżej w sentencji wyroku.

Wprawdzie niektórzy z nich pełnili tę służbę i w obozach znajdujących się poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej jednak co i do tych wypadków ma miejsce właściwość Sądu Polskiego albowiem i w tych zagranicznych obozach było wielu obywateli Rzeczypospolitej Polskiej, co jest również powszechnie wiadomym.

Wymierzając karę zasadniczą Sąd miał na względzie, że oskarżeni Konrad Friedrichsen i Willy/^{Robert}Günther byli dobrowolnymi członkami "Allgemeine SS", że nadto należeli do NSDAP, że oskarżony Konrad Friedrichsen był komendantem podobozu oświęcimskiego w Gliwicach II, zaś oskarżony Günther jak sam na rozprawie oświadczył, do dziś dnia jest nadal członkiem tych organizacji zaś odnośnie dalszych 6 oskarżonych, że należeli do Waffen SS z rozkazu, co jednak nie uchyla wedle wyżej spomnianego dekretu ich odpowiedzialności i wobec tego wymierzono oskarżonym karę zasadniczą jak wyżej w sentencji wyroku uznając ją za odpowiednią ich przewinieniu.

Reszta orzeczeń opiera się na wyżej w sentencji powołanych i innych przepisów ustawowych.

Stojanowski

Woj.

Leu...

Wzrost:	2 D. III. 1948
Wzrost:	
Parow:	
Exped:	